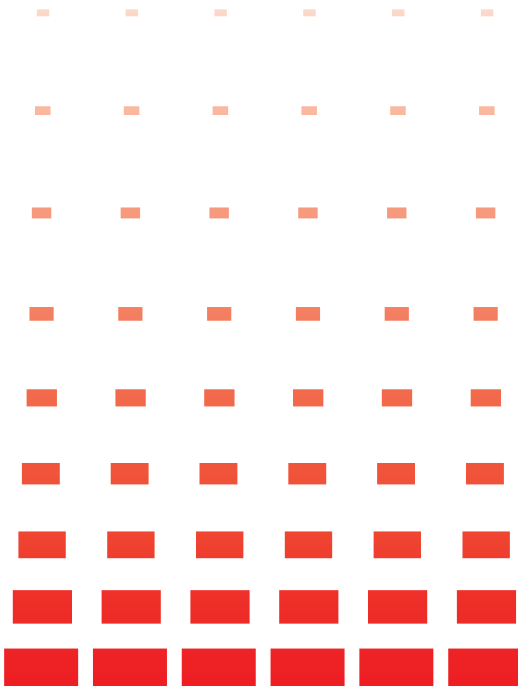


DVD Hi-Fi микростереосистема

NMS-102



- › Поддерживаемые типы дисков:
DVD-R/RW, DVD+R/RW, CD-R/RW
- › Встроенный Dolby Digital Surround декодер
- › Выходы: композитный (RCA), S-Video,
компонентный YPbPr / YCbCr
- › Аудиовыходы: аналоговый (стерео),
цифровой коаксиальный
- › Программируемый проигрыватель
компакт-дисков с дисплеем
- › Защита от просмотра детьми нежелательных дисков
- › USB-порт / подключение MP3 плеера
- › Русскоязычное меню
- › Эффект реверберации “эхо” в режиме караоке
- › Пульт ДУ
- › Настройка тембра с ПДУ
- › Выходная мощность 2 x 30 Вт



Благодарим Вас за приобретение новой мини Hi-Fi системы Novex NMS-102. При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

Содержание

Комплект поставки	1
Меры предосторожности	1
Гарантийные обязательства	2
Техническое обслуживание	2
Расположение элементов управления	3
Пульт дистанционного управления	5
Поддерживаемые форматы дисков	6
Эксплуатация мини Hi-Fi системы	7
Основные операции	7
Вспомогательные операции	9
Проигрывание дисков WMA, MP3 и JPEG	14
Меню настроек	15
Прослушивание радио	21
Возможные неисправности	22
Основные технические характеристики	23

Комплект поставки

1. Мини Hi-Fi система	1 шт.
2. Сетевой шнур	1 шт.
3. Пульт дистанционного управления	1 шт.
4. AM/FM антенна	1 шт.
5. Аудио-видео кабель	1 шт.
6. Гарантийный талон	1 шт.
7. Руководство по эксплуатации	1 шт.

При использовании Вашей мини Hi-Fi системы соблюдайте нижеперечисленные требования. Если Вы не будете соблюдать требования, приведенные в настоящем руководстве, фирма-производитель не несет ответственности за исправную работу прибора.

- Если аппарат долгое время не используется, вынимайте сетевой шнур из розетки и диск из отсека для дисков.
- Не оставляйте аппарат в местах возле источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, песка, чрезмерной пыли или механической вибрации.
- Не допускайте наличия в сетевом шнуре порезов, царапин или неплотных соединений, так как они могут привести к пожару или электрошоку. Не следует также допускать чрезмерного изгиба, натяжения или наращивания шнура.
- Не тяните за сетевой шнур, чтобы вытащить из розетки. Это может вызвать преждевременное повреждение шнура или электрошок.
- Аппарат не отключается от источника питания переменного тока (электрической сети) до тех пор, пока он подсоединен к настенной розетке, даже если сам аппарат выключен.
- Не эксплуатируйте аппарат от сети переменного тока в ванной комнате, так как при этом может возникнуть опасность электрошока.
- Если какие-либо твердые предметы или жидкость попали в аппарат, отсоедините сетевой шнур, а затем обратитесь к квалифицированным специалистам перед дальнейшим его использованием.
- Так как в громкоговорителе используется сильный магнит, храните персональные кредитные карточки, использующие магнитный код, или заводные часы подальше от аппарата для предотвращения возможного повреждения из-за магнита.
- В зданиях радиоприем может быть затруднен или зашумлен. Попробуйте прослушивать возле окна.

ВНИМАНИЕ

Лазерное устройство класса 1.

Использование элементов управления или выполнение процедур, не содержащихся в данной инструкции, может привести к опасному облучению лазером.

Для уменьшения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или повреждения изделия не подвергайте данный аппарат воздействию дождя, влаги, брызг или капель, и не ставьте на аппарат предметы, наполненные жидкостями.

Во избежании поражения электрическим током не открывайте корпус. По вопросам технического обслуживания обращайтесь только к квалифицированным специалистам.

Гарантийные обязательства

Изготовитель производит бесплатное сервисное обслуживание в течение 12 месяцев с момента продажи изделия потребителю через розничную торговую сеть. Бесплатное сервисное обслуживание включает в себя выполнение ремонтных работ и замену дефектных деталей в Авторизованном Сервисном Центре. Срок гарантии составляет 12 месяцев с момента продажи изделия потребителю.

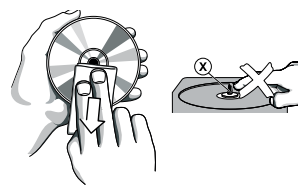
При использовании минисистемы в личных бытовых целях и соблюдении мер безопасности, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, срок службы минисистемы составляет 2 года от даты выпуска. В течение этого срока эксплуатация минисистемы не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды.

Возможность дальнейшей безопасной эксплуатации мини системы определяется сотрудниками ближайшей сервисной службы по обращению владельца.

УХОД ЗА КОМПАКТ-ДИСКАМИ

Компакт-диски

- Обращайтесь с компакт-дисками осторожно. Всегда держите их за края, чтобы не оставлять отпечатков пальцев на блестящей поверхности.
- Когда вы закончили воспроизводить компакт-диск, всегда кладите его обратно в коробочку.
- Не приклеивайте бумагу или липкую ленту на диски и не делайте на них надписей.
- При загрязнении диска точность воспроизведения может быть нарушена. Если диск загрязнится, протрите его мягкой тканью по прямой линии от центра к краю.
- Храните ваши компакт-диски в чистом месте вдали от прямого солнечного света, где они не будут подвергаться воздействию высоких температур.

**ЧИСТКА ЛИНЗЫ**

При загрязнении оптического считывателя дисков, возможно искажение звука. Для чистки линзы применяются чистящие диски.

КОНДЕНСАЦИЯ ВЛАГИ

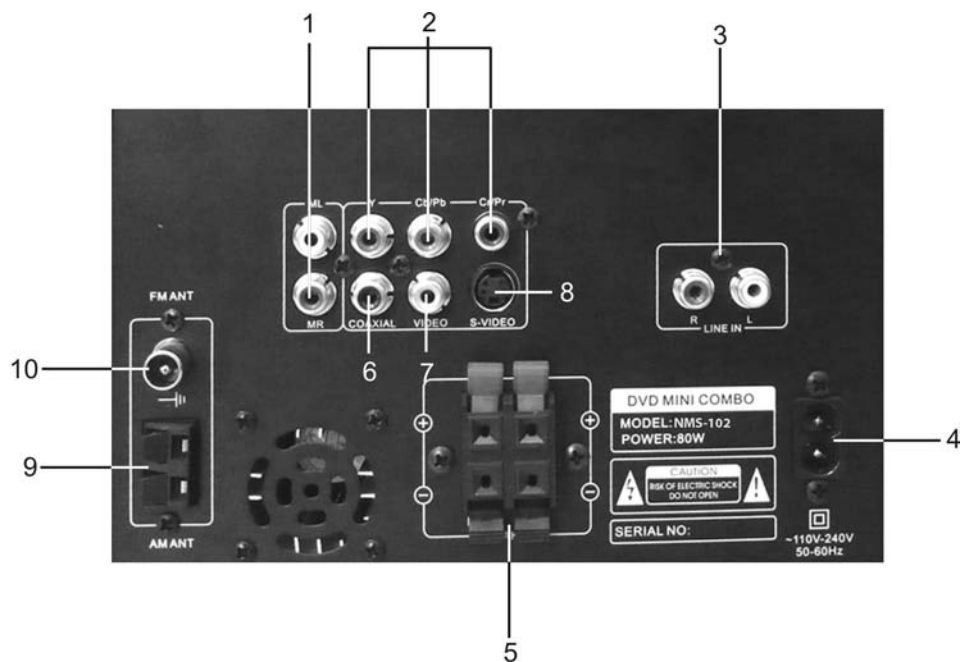
Влага может конденсироваться на линзе внутри системы в следующих случаях:

- после включения отопления в помещении;
- в сыром помещении;
- если система перенесена сразу же из холодного в теплое помещение.

Это может привести к неисправной работе системы. В таком случае оставьте систему включенной на несколько часов, пока не испарится влага, затем выньте вилку сетевого шнура из розетки и снова вставьте.

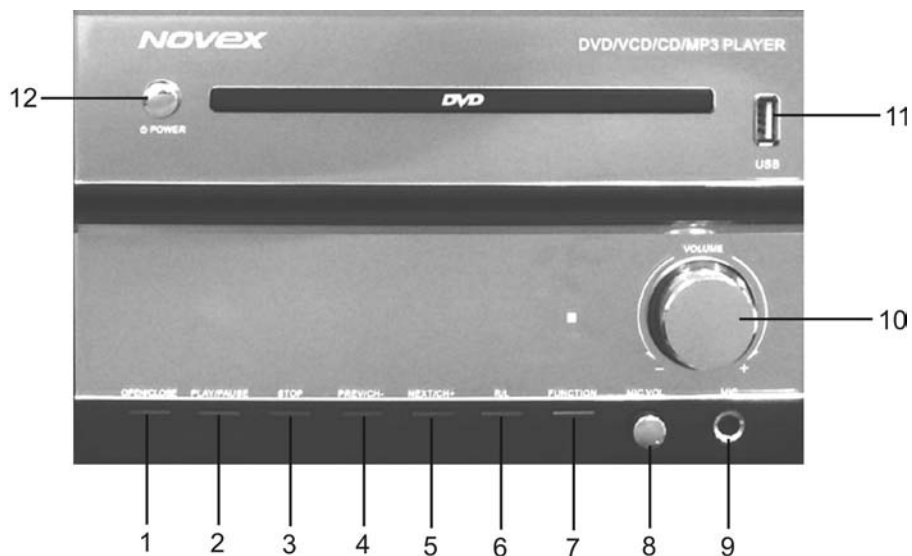
ВНИМАНИЕ

Для чистки диска не пользуйтесь никакими растворителями!



Задняя панель

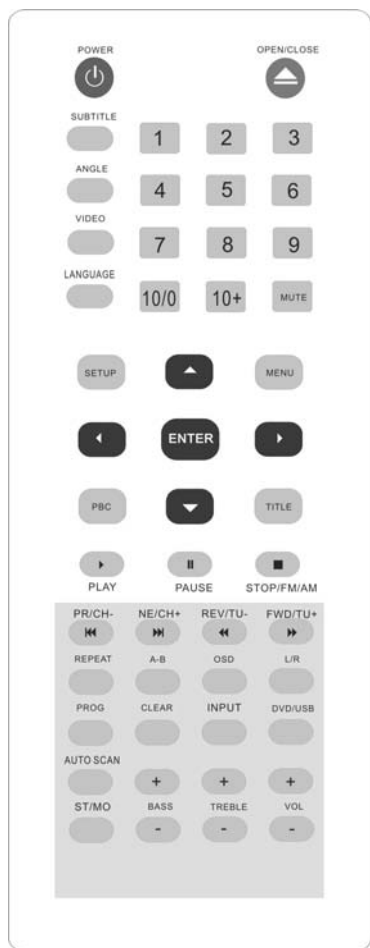
1. Гнездо аудиовыхода (стерео)
2. Гнездо выхода компонентного видеосигнала (Y, Cb, Cr)
3. Гнездо аудиовхода (стерео)
4. Питание 220 V
5. Клеммы для подключения громкоговорителей
6. Гнездо коаксиального выхода
7. Гнездо видеовыхода
8. Гнездо выхода S-Video
9. Антенна (AM)
10. Антенна (FM)



Передняя панель

1. Кнопка Открыть/Заккрыть
2. Кнопка Проигрывание/Пауза DVD
3. Кнопка Стоп
4. Кнопка Предыдущая композиция/канал
5. Кнопка Следующая композиция/канал
6. Кнопка Изменение баланса динамиков
7. Кнопка Переключение функций DVD/радио - в данной модели функция не доступна
8. Контроль уровня громкости микрофона
9. Гнездо для подключения микрофона
10. Регулятор громкости
11. USB-порт
12. Кнопка Включение/Выключение

Пульт дистанционного управления



POWER	Вкл/выкл питания
OPEN/CLOSE	Открытие/закрытие каретки
SUBTITLE	Вывод субтитров
ANGLE	Изменение угла просмотра
VIDEO	Видеорежим
LANGUAGE	Изменение языка
MUTE	Выключение звука
SETUP	Переход в меню настроек системы
MENU	Переход в меню
UP	Перемещение вверх
MOVE LEFT	Перемещение влево
MOVE RIGHT	Перемещение вправо
DOWN	Перемещение вниз
ENTER	Ввод (подтверждение)
PBC	Режим PBC
TITLE	Вывод заглавия DVD
PLAY	Воспроизведение
PAUSE	Пауза
STOP/FM/AM	Остановка воспроизведения/ переход к FM/AM радио
PR/CH-	Пошаговая прокрутка назад канал-
NE/CH+	Пошаговая прокрутка вперед канал+
REV/TU-	Быстрая перемотка назад/TU-
FWD/TU+	Быстрая перемотка вперед/TU+
REPEAT	Повтор воспроизведения
A-B	Воспроизведение фрагмента
OSD	Вывод на дисплей информации
L/R	Изменение баланса динамиков
PROG	Программируемое воспроизведение
CLEAR	Очистка программы
INPUT	Переключение радио/DVD
DVD/USB	Переключение между источниками воспроизведения DVD/USB
AUTO SCAN	Автоматический поиск
ST/MO	Переключение стерео/моно звучания
BASS	Регулировка басов
TREBLE	Регулировка высоких частот
VOL	Регулировка звука

Подготовка к работе

Вставьте батарею в пульт дистанционного управления (ДУ):

1. Откройте крышку с обратной стороны устройства.
2. Вставьте батарею (AAA), соблюдая полярность.
3. Закройте крышку.

Использование ПДУ

Расстояние: используйте на расстоянии не более 7 метров от системы.

Угол: используйте под углом не более 30° к поверхности принимающего сенсора.

ВНИМАНИЕ

1. Пожалуйста, направляйте пульт дистанционного управления на принимающий сенсор.
2. Не роняйте и не трясите пульт дистанционного управления слишком сильно.
3. Не допускайте попадания воды или любой другой жидкости в пульт дистанционного управления.
4. Не разбирайте пульт дистанционного управления самостоятельно.

Поддерживаемые форматы дисков

Рекомендуется использовать только лицензионные диски!

Типы дисков	Диаметр	Время проигрывания	Формат данных	Примечание
DVD	12 см	1 сторона 120 мин.	Диск формата DVD Сжатый цифровой звук Сжатое цифровое видео	
		2 стороны 240 мин.		
	8 см	1 сторона 80 мин.		
		2 стороны 180 мин.		
SVCD	12 см	45 мин.	MPEG 2 Сжатый цифровой звук Сжатое цифровое видео	Включает в себя: SVCD, CVD
VCD	12 см	74 мин	MPEG1 Сжатый цифровой звук Сжатое цифровое видео	Включает в себя: VCD 2.0, VCD 1.1, VCD 1.0, DVCD
	8 см	20 мин		
CD HD-CD	8 см	20 мин	CD-DA: Цифровой звук	
	12 см	74 мин	HD-CD: Цифровой звук	
MP3/JPEG	12 см	600 мин	Сжатый цифровой звук	
WMA	12 см		Сжатый цифровой звук	

ПРИМЕЧАНИЕ

DVD-проигрыватель также поддерживает форматы: MPEG4 (avi), DVD-R, CD-R, CD-RW.

Подсоедините сетевой шнур системы к розетке. Обязательно надежно соедините гнездо с разъемом.

ВНИМАНИЕ

1. Не следует устанавливать или размещать данный аппарат в книжном шкафу, встроенном шкафу или другом ограниченном пространстве для того, чтобы не нарушать условия хорошей вентиляции. Удостоверьтесь в том, что шторы и другие подобные предметы не препятствуют нормальной вентиляции для предотвращения риска поражения электрическим током или возникновения пожара из-за перегрева.
2. Не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторами и другими подобными предметами.
3. Не размещайте на аппарате источники открытого пламени, такие, как горящие свечи.
4. Выбрасывайте батареи в мусор, учитывая нормы охраны окружающей среды.
5. Этот аппарат предназначен для использования в климате средней полосы.

Основные операции

ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА И DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Нажмите кнопку **POWER** на проигрывателе или на пульте дистанционного управления и прочтите указания, появившиеся на телеэкране. Если в DVD-проигрывателе нет диска, на экране и на дисплее появится надпись «Нет диска».

УСТАНОВКА ДИСКА

Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** на пульте дистанционного управления или на передней панели DVD-проигрывателя, и на экране появится надпись «Открыто». Затем осторожно поместите диск в отсек маркированной стороной вверх и проигрываемой стороной вниз (двухсторонние диски содержат запись на обеих сторонах, поэтому их можно помещать в дисковод любой стороной), и нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** еще раз для того, чтобы закрыть отсек. На экране появится надпись «Закрыто» и проигрыватель начнет чтение диска. Далее диск начнет проигрываться в автоматическом режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ

*Для проигрывания некоторых типов дисков, после того как система определила их тип, необходимо нажать кнопку **PLAY** или **ENTER**.*

ПРОИГРЫВАНИЕ

Содержание меню каждого диска зависит от того, как он был записан и что на него записано. После нажатия кнопки **MENU** на экране появится меню диска. Можно включить функцию проигрывания или паузы, нажав кнопку **PAUSE** на пульте дистанционного управления. Кроме того, доступны такие режимы проигрывания, как воспроизведение меню, воспроизведение с титрами, последовательное воспроизведение и т.п.

A) Воспроизведение меню (возможно для дисков DVD, SVCD, VCD2.0)

I. Нажмите кнопку **MENU**

- После загрузки DVD-диска на телеэкране появляется корневое меню DVD.
- После загрузки диска SVCD или VCD 2.0 на экране появится соответствующее меню (когда функция PBC отключена) (в этот момент нажмите кнопку PBC один раз, чтобы на экране появилось отображение текущего состояния PBC).
- PBC устанавливается, когда диск SVCD или VCD 2.0 загружен.

II. Когда DVD-диск загрузился, вы можете при помощи кнопок со стрелками выбрать нужный вам пункт меню. В случае с дисками SVCD или VCD 2.0 вы можете выбрать композицию для проигрывания при помощи кнопок с номерами.

III. Нажав кнопку **PLAY** или **ENTER**, вы можете начать проигрывание выбранной вами композиции.

IV. Возврат в меню во время проигрывания: для возврата в корневое меню во время проигрывания DVD-диска нажмите кнопку **MENU** (PBC). В случае с дисками SVCD или VCD 2.0 и при включенной функции PBC вы можете вернуться в меню, нажав кнопку **MENU** (PBC).

V. Стоп

1) Когда вы нажимаете кнопку **STOP** в первый раз, проигрыватель переходит в режим неполной остановки. На экране появляется надпись «Пред. остановка». Для завершения операции нажмите кнопку **STOP** дважды.

2) В режиме неполной остановки проигрыватель запоминает место, на котором проигрывание было

остановлено. Когда вы возобновляете проигрывание диска, оно начинается с того места, на котором было прервано.

3) В режиме остановки, при нажатии кнопки **PLAY**, проигрыватель переходит в режим последовательного проигрывания.

- Для защиты диска от повреждения, пожалуйста, нажмите кнопку **STOP** перед тем, как нажать кнопку **OPEN/CLOSE** для открытия отсека. После извлечения диска нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** еще раз для того, чтобы закрыть отсек.
- Если Вы не собираетесь пользоваться DVD-проигрывателем на протяжении длительного времени, удостоверьтесь в том, что сетевой шнур извлечен из розетки.

Б) Воспроизведение с титрами (возможно только для DVD-дисков)

I. Во время проигрывания DVD нажмите кнопку **TITLE**, чтобы вывести на экран титры.

II. Для выбора необходимых вам титров воспользуйтесь кнопками со стрелками и нажмите кнопку **ENTER**. Вы также можете воспользоваться кнопками с номерами.

III. DVD-проигрыватель начинает проигрывание с первого эпизода выбранных титров.

В) Последовательное воспроизведение (возможно для дисков DVD, SVCD, VCD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG)

I. Когда диск SVCD или VCD загрузился и функция PBC включена, нажмите кнопку **PBC** один раз для включения функции PBC. Тогда проигрыватель может работать в режиме последовательного воспроизведения.

Функция PBC включается, если дважды нажать на кнопку **PBC**.

II. За исключением дисков SVCD и VCD, при нажатии кнопки **PLAY**, проигрыватель из режима Стоп переходит в режим последовательного воспроизведения.

Г) Запрограммированное воспроизведение (возможно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG).

Функция запрограммированного воспроизведения позволяет Вам самим определять порядок проигрывания эпизодов или композиций (до 16).

- Программное меню:
Диски DVD, WMA, MP3, JPEG:



Диски SVCD, VCD, CD, HD-CD:

- Если функция PBC включена, эта операция приведет к ее отключению на то время, пока эпизоды/композиции проигрываются в запрограммированном порядке.
- Используйте кнопки с номерами для программирования эпизодов/композиций в нужном порядке, вводя номера в выделенную область. Затем нажмите кнопку **PLAY** или выделите на экране надпись «Проигрывание» при помощи кнопок со стрелками и нажмите кнопку **ENTER**. Эпизоды/композиции будут проигрываться в запрограммированном порядке.
- Вы можете запрограммировать не более 16 элементов воспроизведения (эпизодов/композиций).
- Пользуясь индикатором направления в меню, Вы можете использовать кнопки со стрелками для выделения и включения нужной вам опции.
- Если кнопка **PROG** нажата во время запрограммированного проигрывания, запрограммированный порядок и содержание будут отображены на экране, а запрограммированное воспроизведение будет остановлено. Для возобновления нормального режима воспроизведения нажмите кнопку **STOP** или **PLAY**.

П Р И М Е Ч А Н И Е

- Чтобы стереть запрограммированный порядок, используя кнопки со стрелками, выберите надпись «Очистить» и нажмите кнопку **ENTER**.
- Для внесения изменений в порядок проигрывания, используя кнопки с номерами, выберите изменяемый элемент воспроизведения и введите новый эпизод/композицию.
- В это время горит индикатор LED и проигрываемый в данный момент эпизод/композиция.

Вспомогательные операции

ВЫБОР КОМПОЗИЦИЙ

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

А) Во время проигрывания DVD-диска используйте кнопки с цифрами в меню или на титульной странице для выбора композиций. Во время проигрывания DVD вы можете непосредственно ввести нужный номер.

Б) Для дисков SVCD и VCD, во время последовательного проигрывания используйте кнопки с цифрами для выбора композиций. (Во время запрограммированного проигрывания и когда включена функция PBC, вы можете пользоваться для выбора композиций только кнопками **PR/NE**).

В) Для дисков CD, HD-CD, вы можете использовать кнопки с цифрами для непосредственного выбора композиций.

Г) Во время проигрывания дисков WMA, MP3, JPEG используйте кнопки с номерами для выбора различных композиций текущего трек-листа.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для выбора композиций с 1 по 10 используйте кнопки с соответствующими номерами (1-9, 10).

Для выбора композиций с номером больше 10 используйте кнопку 10+. Например, для выбора композиции номер 15 нажмите сначала кнопку 10+, а затем кнопку 5.

Если выбранная композиция недоступна, ввод будет невозможен.

ПЕРЕХОД К СЛЕДУЮЩЕЙ/ПРЕДЫДУЩЕЙ КОМПОЗИЦИИ

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

А) Чтобы перейти вперед к началу следующего заголовка/эпизода/композиции на диске, нажмите кнопку **NE** на пульте дистанционного управления или на передней панели проигрывателя.

Б) Чтобы перейти назад к началу предыдущего заголовка/эпизода/композиции на диске, нажмите кнопку **PR** на пульте дистанционного управления или на передней панели проигрывателя.

- Во время проигрывания последнего эпизода/композиции на диске SVCD или VCD при выключенной функции PBC нажатие кнопки **NE** приведет к остановке проигрывания. Во время проигрывания

первого эпизода/композиции нажатие кнопки **PR** приведет к остановке проигрывания. После остановки нажатие кнопки **PR/NE** не приведет ни к какому результату.

- Если загружен DVD-диск, вышеописанное зависит от того, как диск был скомпонован.

БЫСТРОЕ ПРОИГРЫВАНИЕ

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3, JPEG)

Вы можете осуществлять поиск в режиме «вперед» или «назад» во время проигрывания.

А) Используйте кнопку **▶▶** на пульте дистанционного управления во время проигрывания для поиска по диску. Нажмите эту кнопку на пульте еще раз для поиска на другой скорости. Быстрое проигрывание вперед имеет четыре скорости: 2, 4, 8, 20. С каждым последующим нажатием на эту кнопку скорость поиска возрастает. Если вы нажмете на эту кнопку пять раз, Быстрое проигрывание вперед завершится и вернется в режим обычного проигрывания.

Во время проигрывания DVD, когда Быстрое проигрывание вперед доходит до начала следующего заголовка/эпизода, возобновляется обычный режим проигрывания. Во время проигрывания дисков SVCD и VCD при включенной функции PBC, когда Быстрое проигрывание вперед доходит до начала следующей композиции, возобновляется обычный режим проигрывания.

- Для возобновления обычного проигрывания нажмите кнопку **PLAY**.
- Во время проигрывания дисков CD, HD-CD, MP3 или WMA со скоростью 2 работает аудио-выход.

Б) Нажмите кнопку **◀◀** на пульте дистанционного управления во время проигрывания для поиска по диску. Нажмите эту кнопку на пульте еще раз для поиска на другой скорости. Быстрое проигрывание назад имеет четыре скорости: 2, 4, 8, 20. С каждым последующим нажатием на эту кнопку скорость поиска возрастает. Если вы нажмете на эту кнопку пять раз, Быстрое проигрывание назад завершится и вернется в режим обычного проигрывания.

Во время проигрывания DVD, когда Быстрое проигрывание назад доходит до начала проигрываемого заголовка/эпизода, возобновляется обычный режим проигрывания. Во время проигрывания дисков SVCD и VCD при включенной функции PBC, когда Быстрое проигрывание назад доходит до начала текущей композиции, возобновляется обычный режим проигрывания.

- Для возобновления обычного проигрывания нажмите кнопку **PLAY**.
- Во время проигрывания дисков CD, HD-CD, MP3 или WMA со скоростью 2 работает аудио-выход.

ЗАСТЫВШИЙ КАДР И ПОКАДРОВОЕ ПРОИГРЫВАНИЕ

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD,CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

А) Во время проигрывания дисков CD, HD-CD, WMA или MP3/JPEG нажмите кнопку Пауза один раз, чтобы приостановить проигрывание. Нажмите кнопку Пауза еще раз или кнопку **PLAY** для возобновления обычного проигрывания.

Б) Во время проигрывания дисков DVD, SVCD или VCD нажмите кнопку **PAUSE** один раз, чтобы приостановить проигрывание. Нажмите кнопку **PAUSE** еще раз для того, чтобы перейти к кадровому проигрыванию. Для возобновления обычного проигрывания нажмите кнопку **PLAY**.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПОВТОР

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD,CD,HD-CD, WMA, MP3, JPEG).

Во время проигрывания диска нажмите кнопку **REPEAT** один раз, и на экране появится значок повтора, показывающий текущий режим повтора.

А) Во время последовательного проигрывания SVCD, VCD,CD,HD-CD, WMA или MP3, JPEG для включения функции повтора нажмите кнопку **REPEAT**.

Нажмите эту кнопку еще раз на пульте дистанционного управления для перехода к следующему режиму повтора. Имеется три режима повтора: Отключено, Повтор композиции и Повтор диска. С каждым последующим нажатием на эту кнопку режим повтора переключается. Если вы нажмете на эту кнопку четыре раза, режим повтора вернется в положение Отключено.

Б) Во время проигрывания DVD-диска нажмите кнопку **REPEAT** еще раз для включения режима повтора.

Имеется три режима повтора: Отключено, Повтор эпизода и Повтор титров. С каждым последующим нажатием на эту кнопку переключается режим повтора. Если вы нажмете на эту кнопку четыре раза, режим повтора вернется в положение Отключено.

В) Во время проигрывания дисков WMA, MP3, JPEG нажмите кнопку **REPEAT** еще раз для включения режима повтора. Имеются четыре режима повтора: Отключено, Повтор композиции, Повтор директории и Повтор диска. С каждым последующим нажатием на эту кнопку переключается режим повтора. Если вы нажмете на эту кнопку пять раз, режим повтора вернется в положение Отключено.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСПЛЕЯ

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD,CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

А) Загрузка и проигрывание DVD (две страницы).

- Нажмите кнопку **OSD** один раз, чтобы показать первую страницу:

«Тип диска, титры */* (проигрываемые титры/все титры), эпизод */* (проигрываемый эпизод/все эпизоды), время воспроизведения диска».

- Нажмите эту кнопку еще раз для перехода ко второй странице:

«Язык */* (серийный номер языка проигрывания/общее количество доступных для проигрывания языков) или Выключение, тип языка, тип аудиозаписи, субтитры */* (серийный номер проигрываемых субтитров/общее количество доступных для проигрывания субтитров) или Выключение, ракурс */* (серийный номер проигрываемого ракурса/общее количество доступных для проигрывания ракурсов) или Выключение».

- Нажмите кнопку в третий раз, чтобы закрыть данное меню.

Б) Загрузка и проигрывание дисков SVCD (две страницы):

- Нажмите кнопку **OSD** один раз, чтобы показать первую страницу:

«Тип диска, композиция */* (проигрываемая композиция/общее количество композиций), Временное отключение звука, PBC, режим Повтора, время воспроизведения композиции».

- Нажмите эту кнопку еще раз для перехода ко второй странице:

«Язык */* (серийный номер языка проигрывания/общее количество доступных для проигрывания языков) или Выключение, тип языка, тип аудиозаписи, субтитры */* (серийный номер проигрываемых субтитров/общее количество доступных для проигрывания субтитров)или Выключение, ракурс */* (серийный номер проигрываемого ракурса/общее количество доступных для проигрывания ракурсов) или Выключение».

- Нажмите кнопку в третий раз, чтобы закрыть данное меню.

В) Загрузка и проигрывание дисков VCD.

- Нажмите кнопку **OSD** один раз, чтобы показать первую страницу:

«Тип диска, композиция */* (проигрываемая композиция/общее количество композиций), Временное отключение звука, PBC, режим Повтора, время воспроизведения композиции».

- Нажмите кнопку еще раз, чтобы закрыть данное меню.

Г) Загрузка и проигрывание дисков CD, CD-G, HD-CD, WMA, MP3, JPEG).

- Нажмите кнопку **OSD** один раз, чтобы показать первую страницу:

«Тип диска, композиция */* (проигрываемая композиция/общее количество композиций), Временное отключение звука, режим Повтора, время воспроизведения композиции)».

- Нажмите кнопку еще раз, чтобы закрыть данное меню.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОИСКА

(возможно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD)

Вы можете использовать функцию поиска для выбора титров/эпизода/композиции или для перехода к определенному месту в титрах.

1) Нажмите кнопку **PCB** на пульте дистанционного управления для вывода на экран меню поиска и войдите в режим редактирования.

2) Используя кнопки со стрелками, выделите номер титров/эпизода/композиции или время.

3) Используя кнопки с номерами, введите номер нужных вам титров/эпизода/композиции или момент времени, к которому вы хотите перейти в этих титрах. Наконец, нажмите кнопку **ENTER** для начала проигрывания.

Например, ввод цифр 01:23:56 будет означать, что воспроизведение в титрах начнется спустя час 23 минуты и 56 секунд от начала. Если введенный номер некорректен, на экране появится информация об ошибке «НЕВЕРНЫЙ КОД».

ПРИМЕЧАНИЕ

I. Данная функция не работает в режиме запрограммированного проигрывания.

II. Если включена функция PBC, она автоматически будет отключена, когда начнется поисковое проигрывание.

III. Функция поиска не работает при проигрывании дисков WMA, MP3/JPEG.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИЙ ПРОЛИСТЫВАНИЕ, СКАНИРОВАНИЕ, ИНДЕКС

(возможно для дисков SVCD, VCD, функция сканирование возможна также для дисков CD, HD-CD CD, HD-CD)

А) Нажмите кнопку Предварительный просмотр в режиме Стоп.

I. Когда диск SVCD или VCD загружен, на экране появятся маленькие картинки (уменьшенные графические изображения) доступных элементов проигрывания. В соответствии с последовательностью, в которой композиции записаны на диске, до девяти уменьшенных графических изображений отобразятся на экране, и каждое из них будет проигрываться в течение трех секунд.

- Если функция PBC включена, она будет автоматически выключена при начале пролистывания.

• Для того, чтобы на экране появились следующие 9 уменьшенных графических изображений, нажмите кнопку **NE** для перехода вперед и кнопку **PR** для перехода к предыдущей странице.

• Для выхода из каталога и возобновления нормального проигрывания текущей композиции нажмите кнопку **PLAY**.

• Каждое уменьшенное графическое изображение имеет в углу номер. Вы можете выбрать композицию для проигрывания, нажав на кнопку с соответствующим номером на пульте дистанционного управления.

II. Когда диск CD, CD-G или HD-CD загружен, каждая композиция проигрывается в течение 15 секунд в соответствии с порядком, в котором композиции записаны на диске.

• Вы можете выбрать композицию для проигрывания в режиме сканирования при помощи кнопок с номерами на пульте дистанционного управления.

• Для выхода из каталога и возобновления нормального проигрывания, начиная со сканируемой композиции, нажмите кнопку **PLAY**.

• Во время нормального сканирования нажмите кнопку Предварительный просмотр для начала проигрывания в режиме сканирования с текущей композиции (если композиция проигрывается дольше 15 секунд, проигрывание в режиме сканирования начнется со следующей композиции).

Б) Нажмите кнопку Предварительный просмотр еще раз в режиме пролистывания для того, чтобы вместо уменьшенных графических изображений на экране

появились большие картинки. Каждая картинка будет проигрываться в течение 15 секунд в соответствии с порядком, в котором композиции записаны на диске.

- Вы можете выбрать композицию для проигрывания в режиме Индекс при помощи кнопок с номерами на пульте дистанционного управления.
- Для выхода из каталога и возобновления нормального проигрывания, начиная с текущей композиции, нажмите кнопку **PLAY**.

В) Во время нормального проигрывания нажмите кнопку Предварительный просмотр, чтобы на экране отобразилось уменьшенное графическое изображение выбранной композиции.

- Если функция PBC включена, она будет автоматически выключена при начале пролистывания.
- Для того, чтобы на экране появились следующие 9 уменьшенных графических изображений, нажмите кнопку **NE** для перехода вперед и кнопку **PR** для перехода к предыдущей странице.
- Для выхода из каталога и возобновления нормального проигрывания текущей картинки нажмите кнопку **PLAY**.
- Каждое уменьшенное графическое изображение имеет в углу номер. Вы можете выбрать картинку, нажав на кнопку с соответствующим номером на пульте дистанционного управления.

ИЗМЕНЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ДОРОЖКИ

(возможно для дисков SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

Используйте кнопку **L/R** для отображения на экране текущей звуковой дорожки.

А) Нажимая эту кнопку, вы можете переходить от одной звуковой дорожки к другой.

Б) Нажмите эту кнопку еще раз на пульте дистанционного управления для перехода к следующей звуковой дорожке.

I. При проигрывании диска SVCD или VCD существует пять звуковых дорожек: Стерео (L/P), L/L, П/П, L/L Авто A/O, Определение и П/П Авто A/O Определение. При нажатии кнопки **L/R** в любой последовательности осуществляется переключение звуковых дорожек. Если вы нажмете кнопку шесть раз, вы снова вернетесь к звуковой дорожке Стерео (**L/R**).

II. При проигрывании дисков CD, HD-CD, WMA, MP3 существует три звуковых дорожки: Стерео (L/P), L/L и П/П.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Перейдите к L/L Авто A/O Определение или П/П Авто A/O Определение, для получения различных противоположных отношений (возможно получение противоположных отношений с пением на диске, в соответствии с содержанием диска).*
- *При проигрывании двуязычного VCD-диска с записью фильма воспользуйтесь кнопкой L/R для выбора нужного языка.*

ИЗМЕНЕНИЕ АУДИО-ЯЗЫКА

(возможно для дисков DVD и SVCD)

Во время проигрывания нажмите один раз кнопку **LANGUAGE** на пульте дистанционного управления для появления на экране информации об аудио-языке.

Если диск DVD или SVCD записан с несколькими звуковыми дорожками, Вы можете использовать функцию Язык для временного изменения аудио-языка (языка звуковой дорожки).

Система следующие языки: русский, китайский, английский, японский, французский, испанский, португальский, немецкий и латынь. С каждым последовательным нажатием кнопки Язык происходит переключение аудио-языка и на экране возникает соответствующий серийный номер. Например, «значок языка: [1 Английский DTS канал 6] или [Выключено]». (Доступность того или иного языка зависит от проигрываемого диска).

СУБТИТРЫ

(возможно для дисков DVD и SVCD)

Нажмите один раз кнопку **SUBTITLE** на пульте дистанционного управления для появления на экране информации о субтитрах.

Если диск DVD или SVCD записан с субтитрами, вы можете использовать функцию Субтитры для выведения субтитров на экран. Субтитры отключены по умолчанию. Информационное табло на экране покажет «субтитры отключены».

Чтобы вывести субтитры на экран, нажмите кнопку **SUBTITLE** еще раз. Язык по умолчанию и соответствующий ему серийный номер будет отображен в информационном табло на экране и субтитры будут отображаться на этом языке. Система поддерживает следующие субтитры: русские, китайские, английские, японские, французские, испанские, португальские, немецкие и латинские. С каждым последовательным нажатием кнопки **SUBTITLE** происходит переключение субтитров. Например, «значок языка: [1 Английский DTS канал 6] или [Выключено]».

(Доступность тех или иных субтитров зависит от проигрываемого диска). Для отключения субтитров нажимайте кнопку **SUBTITLE** до тех пор, пока на экране не появится надпись «субтитры отключены».

ИЗМЕНЕНИЕ РАКУРСА КАМЕРЫ

(возможно для DVD-дисков)

Во время проигрывания диска нажмите кнопку **ANGLE** на пульте дистанционного управления, и на экране появится значок Ракурс.

Некоторые DVD содержат несколько ракурсов определенных сцен или последовательностей, поэтому вы можете использовать функцию ракурс для просмотра.

Для перехода к следующему ракурсу камеры нажмите кнопку **ANGLE** еще раз. Если доступны несколько ракурсов камеры, значок Ракурс отобразит на экране номер данного ракурса и номера других доступных для просмотра ракурсов. Например, «Значок Ракурс: [*/*] или [Выключено]»; означает, что в данный момент проигрывается первый ракурс из доступных для просмотра четырех. (Эта функция зависит от диска. Если дополнительных ракурсов камеры нет, на экране появится надпись «Неверный ключ»).

ИЗМЕНЕНИЕ ТЕЛЕ-СИСТЕМЫ

(доступно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

Для отображения включенной в данный момент теле-системы нажмите кнопку **P/N** на пульте дистанционного управления.

Для перехода к следующей теле-системе нажмите кнопку **P/N** еще раз. Доступны четыре системы: NTSC, PAL60, PAL и AUTO. При каждом нажатии кнопки **P/N** происходит переключение теле-системы. Если вы нажмете на кнопку пять раз, то снова вернетесь к исходной телесистеме.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбрана теле-система **AUTO**, будет включена система, наиболее подходящая для текущего диска.
- Если включен не полноэкранный формат (примечание: функция «Широкий экран» не является полноэкранном форматом) или черно-белый формат изображения, используйте кнопку **P/N** для того, чтобы привести теле-систему в соответствие с установленной на телевизоре системой **NTSC** или **PAL**.
- При проигрывании в другой теле-системе на некоторых дисках невозможен полный доступ ко всем функциям.
- Рекомендуется установка теле-системы **AUTO**.

ВРЕМЕННОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА АУДИО-ВЫХОДА

(доступно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3, JPEG)

Нажав кнопку **MUTE**, вы можете полностью отключить звук. В этом случае на экране появится надпись «Временное отключение звука». Нажмите на эту кнопку еще раз или воспользуйтесь кнопкой **VOL +/-**, чтобы восстановить нормальный уровень звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда функция Временное отключение звука включена, аудиовыход микрофона отключен также как и звук.
- Если проигрывание диска осуществляется без звука, попробуйте нажать кнопку **MUTE** для восстановления звука.

ПОВТОР ВЫБРАННЫХ ВАМИ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ НА ДИСКЕ

(доступно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3)

А) Во время нормального или ускоренного проигрывания нажмите кнопку **A-B** один раз и на экране появится надпись «Повтор А-». Это означает начало повтора петли (повторяющегося эпизода).

Б) Во время нормального или ускоренного проигрывания нажмите кнопку **A-B** еще раз и на экране появится надпись «Повтор А-В». Это означает окончание петли (повторяющегося эпизода).

- Повторяющийся эпизод будет проигрываться от точки А до точки В до тех пор, пока вы не отключите функцию повтора.
- В) Нажмите кнопку **A-B** еще раз для отключения режима повтора эпизода от точки А до точки В.
- При проигрывании диска SVCD, VCD или CD вы можете повторить определенную часть только одной композиции. Когда начинается проигрывание следующей композиции, функция повтора от точки А до точки В отключается автоматически.
- При проигрывании DVD-диска вы можете повторить определенную часть диска только из одного эпизода.

РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

(доступно для дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MP3/JPEG)

- Контролировать громкость звука вы можете при помощи регулятора громкости телевизора или усилителя.
- Нажимая кнопку **VOL+** на пульте дистанционного управления, вы можете увеличить громкость, а, нажимая кнопку **VOL-**, уменьшить ее.
- Нажимая кнопку **BASS+/-** на пульте ДУ, вы можете увеличить или уменьшить низкие частоты.
- Нажимая кнопку **TREBLE+/-** на пульте ДУ, вы можете увеличить или уменьшить высокие частоты.

Проигрывание дисков WMA, MP3 и JPEG

Поместите диск MP3/JPEG в отсек для диска и проигрыватель автоматически начнет поиск директорий, в которых сохранены MP3/JPEG-файлы. После завершения поиска, проигрыватель автоматически войдет в первую директорию, где сохранены MP3-файлы (для дисков, содержащих и MP3-файлы, и JPEG-файлы; для дисков, содержащих файлы только одного из этих типов, проигрыватель автоматически войдет в первую директорию) и начнет проигрывание первой песни из директории.

Используйте кнопки со стрелками для входа в область директории и выбора нужной директории. После этого начнется проигрывание первой композиции из этой директории. Вы также можете использовать кнопки со стрелками для входа в область файлов и выбора нужного вам файла для проигрывания.



1. Нажимая на кнопки со стрелками (влево, вправо), вы можете отдельно активировать область директорий, область файлов и область переключения директорий.
2. Выделение области директорий и области файлов показано на картинке ниже (она появляется в прозрачном прямоугольнике в области переключения файлов).
3. В области переключения файлов вы можете переходить от одного выделенного элемента к другому с помощью кнопок со стрелками (влево, вправо), нажав затем кнопку **ENTER**. Кнопка «M», «P» и «G» показана на картинке выше. Например, если диск, содержащий MP3 и JPEG-файлы, но не содержащий NES-файлов, загружен, цвет букв «M», и «P» будет белым, а буквы «G» черным. При проигрывании MP3-файла буква «M» становится темнее.
4. Для дисков, содержащих WMA, MP3 и JPEG-файлы, при воспроизведении JPEG-картинки нажмите кнопку Возврат для возврата к JPEG-списку.
5. Вы можете воспользоваться кнопками с номерами для выбора файла, который вы хотите воспроизвести. Например, если вы хотите воспроизвести 15-ю композицию из текущего списка, нажмите один раз кнопку «10+», а затем кнопку «5» и проигрывание 15-й композиции начнется.

При проигрывании диска, содержащего MP3-файлы, видео-выход не работает, а работает только цифровой аудио-выход.
6. При воспроизведении JPEG-картинок нажмите кнопку **PROG** для выбора режима переключения картинок.

Существует 17 режимов переключения.

Нажмите кнопку **PROG** несколько раз, чтобы активировать функцию и выбрать нужный режим переключения: развертывание сверху вниз, развертывание снизу налево, развертывание слева направо, развертывание справа налево, развертывание слева сверху направо вниз, развертывание справа сверху налево вниз, развертывание слева снизу направо вверх, развертывание справа снизу налево вверх, развертывание от центра наверх/вниз, свертывание сверху/снизу в центр, свертывание слева/справа в центр, горизонтальное сжатие, вертикальное сжатие, свертывание от углов к центру, проигрывание в случайной последовательности, выключение.

7. Когда картинка проигрывается или стоит на паузе, используйте кнопки со стрелками для изменения ракурса дисплея:

Вверх: перевернуть вертикально

Вниз: перевернуть горизонтально

Влево: повернуть на 90° против часовой стрелки

Вправо: повернуть на 90° по часовой стрелке

8. Когда картинка проигрывается или стоит на паузе, нажмите кнопку **MENU**, и на экране появятся маленькие картинки. На экране может отобразиться до 12 таких картинок. Чтобы показать следующие 12 картинок, нажмите кнопку **NE** для перехода вперед и кнопку **PR** для перехода к предыдущей странице. Воспользовавшись кнопками с номерами на пульте дистанционного управления, вы также можете выбрать картинку и развернуть ее во весь экран.

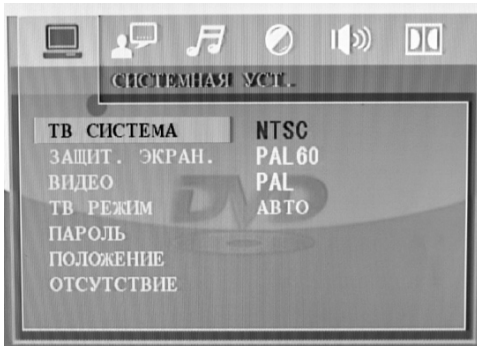
Меню настроек

А) НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Опции настройки системы показаны ниже:

ТВ СИСТЕМА

В соответствии с цветовой системой телевизора вы можете выбрать телесистему.

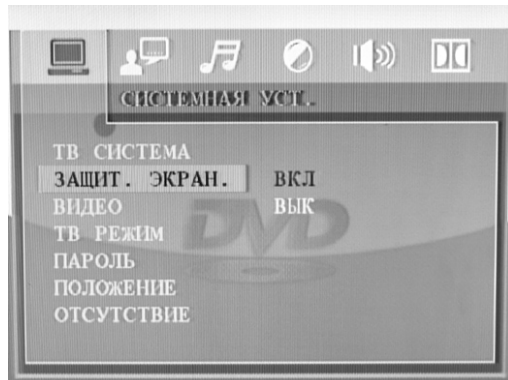


- NTSC: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель соединен с телевизором системы NTSC.
- PAL: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель соединен с телевизором системы PAL.
- PAL60: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель соединен с телевизором системы PAL60.
- АВТО: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель соединен с мульти-системным телевизором.

По умолчанию стоит установка NTSC.

ЗАСТАВКА

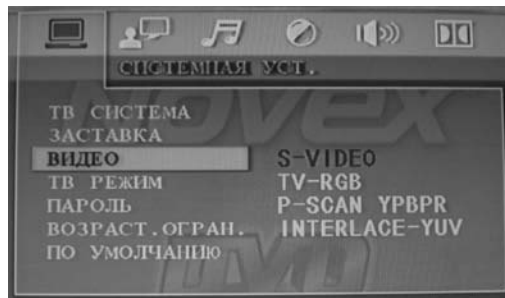
Если функция экранной заставки включена, то экранная заставка появится, если DVD-проигрыватель находится в режиме стоп, открыт или в отсеке для дисков отсутствует диск, или кадр остается на экране более одной минуты. Эта функция защищает экран от повреждения.



- Вкл: Выберите эту опцию для активации экранной заставки.
- Выкл: Выберите эту опцию для отключения экранной заставки.

По умолчанию действует установка Вкл.

ВИДЕО



- Чередование-YUV: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель подключен к телевизору Y, Cb, Cr видео-кабелями.
- TV-RGB: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель подключен к телевизору S-видео-кабелем или составными видео-кабелями.

- P-SCAN: Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель подключен к телевизору с построчной разверткой Y, Cb, Cr видео-кабелями.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если ваш DVD-проигрыватель выдает составное видео-изображение, вы можете выбрать любую установку.
- Если ваш DVD-проигрыватель подключен к телевизору с построчной разверткой, выберите установку TV-RGB или P-SCAN.

По умолчанию действует режим TV-RGB.

ТВ РЕЖИМ

- 16:9 (широкий экран): Выберите эту установку, если Ваш DVD-проигрыватель подключен к широкоэкранному телевизору. Если вы выбрали эту установку, но ваш телевизор не широкоэкранный, изображение на экране может оказаться искаженным (приплюснутым).
- 4:3 LB (Letter Box): Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель подключен к телевизору со стандартными пропорциями экрана. Фильм будет отображаться на экране телевизора в своем оригинальном размере. Кадры будут отображаться на экране полностью, но занимать на экране меньше места за счет незанятых темных полей по краям. Т.е., фильм может проигрываться с черными полосами вверх и вниз экрана.
- 4:3 PS (Pan & Scan): Выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель подключен к телевизору со стандартными пропорциями экрана. Фильм будет заполнять экран телевизора полностью. Это может означать, что определенные части кадров (левый и правый края) не будут видны.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Пропорции изображения связаны с форматом, в котором записан диск. Некоторые диски не могут отображаться в выбранных вами пропорциях.
- Если вы проигрываете диск формата 4:3 на широкоэкранном телевизоре, черные полосы появятся в левой и правой частях экрана.
- Вам необходимо отрегулировать экранную установку в соответствии с типом вашего телевизора.

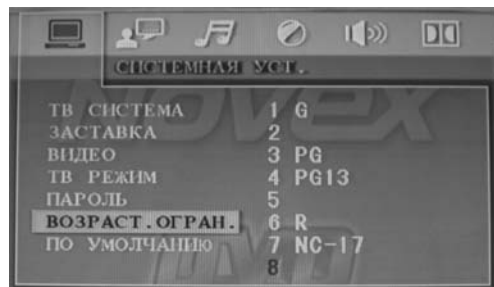
ПАРОЛЬ



Опция пароля находится в заблокированном состоянии, и вы не можете устанавливать ограничения на просмотр по категориям и менять пароль. Чтобы ограничения на просмотр по категориям работали, необходимо включить опцию пароля. Для установки ограничения на просмотр по категориям, необходимо ввести пароль по умолчанию (0000), а затем нажать кнопку Ввод для подтверждения. Для изменения пароля вам нужно будет сначала ввести старый пароль, а потом новый. Введите четырехзначное число (Ваш пароль).

ВОЗРАСТНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ

Функция представляет собой систему ограничения на просмотр по категориям (категория фильма). Она работает с дисками, для которых была задана категория. Это помогает вам контролировать типы DVD, которые смотрит Ваша семья.



- Есть восемь возрастных категорий.
- Выберите категорию восемь, чтобы отключить ограничения.

По умолчанию действует режим «Показать все».

ПРИМЕЧАНИЕ

Если опция пароля заблокирована, Вы не можете устанавливать ограничения на просмотр по категориям.

НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ

Выберите эту опцию, чтобы сбросить все установки в режим - по умолчанию.

Б) УСТАНОВКА ЯЗЫКА

Опции настройки языка показаны ниже:

Выберите опцию Язык OSD и воспользуйтесь кноп-



ками со стрелками для выбора нужного Вам языка. Нажмите кнопку ENTER для подтверждения своего выбора, и устройство отобразит OSD на этом языке. Поддерживаются следующие OSD на выбор: русский, английский, японский, французский, испанский, португальский, немецкий и латынь.

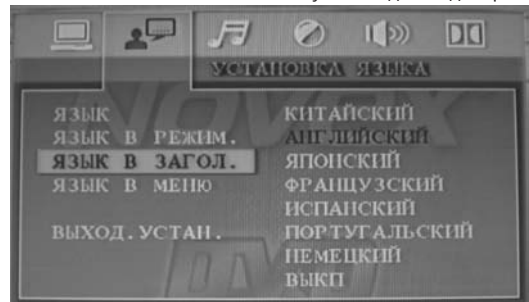
- Выберите опцию **ЯЗЫК В РЕЖИМЕ** и воспользуйтесь кнопками со стрелками для выбора нужного вам аудио-языка. Нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения своего выбора. Если на диске, который вы проигрываете, этот язык есть,



устройство будет выдавать звук на этом языке.

Поддерживаются следующие языки OSD на выбор: китайский, английский, японский, французский, испанский, португальский, немецкий, латинский.

- Выберите опцию **ЯЗЫК В ЗАГОЛ.** и воспользуйтесь кнопками со стрелками для выбора нужного вам языка субтитров. Нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения своего выбора. Если на диске, который вы проигрываете, этот язык есть, устройство будет отображать субтитры на этом языке. Поддерживаются следующие языки субтитров на выбор: китайский, английский, японский, французский, испанский, португальский, немецкий и «Выкл».
- Выберите опцию **ЯЗЫК В МЕНЮ** и воспользуйтесь кнопками со стрелками для выбора нужного вам языка меню. Нажмите кнопку **ENTER** для подтверж-



дения своего выбора. Если на диске, который вы проигрываете, этот язык есть, устройство будет отображать меню на этом языке. Поддерживаются следующие языки меню на выбор: китайский, английский, японский, французский, испанский, португальский, немецкий, латинский и «Выкл».



В) НАСТРОЙКА АУДИО

Опции настройки аудио показаны ниже:

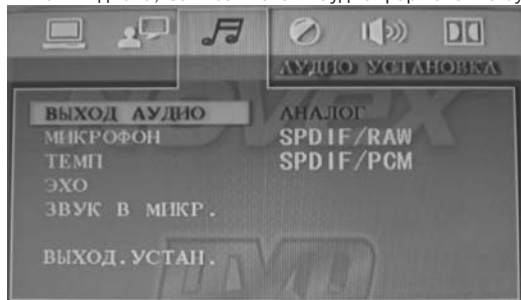
Выберите опцию аудио-выход и воспользуйтесь кнопками со стрелками для выбора нужного вам режима аудио-выхода. Нажмите кнопку Ввод для подтверждения своего выбора. Существует три режима аудио-выхода на выбор: SPDIF/OFF, SPDIF/RAW и SPDIF/PCM.

- АНАЛОГ: Исходящий сигнал отсутствует из коаксиального гнезда выхода и оптического гнезда выхода.
- SPDIF/RAW: выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель соединен с усилителем коаксиаль-

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если нужный вам язык не доступен для диска, будет автоматически выбран язык по умолчанию.
- Русский язык является языком по умолчанию Вашего DVD-проигрывателя.

ным или оптическим кабелем. Во время проигрывания диска, записанного в аудио-формате Dolby



Digital, DTS или MPEG, соответствующие цифровые сигналы будут исходить из коаксиального гнезда выхода или оптического гнезда выхода. Эти гнезда цифрового выхода проигрывателя созданы для соединения с принимающим устройством или декодером Dolby Digital, DTS или MPEG.

- SPDIF/PCM: выберите эту установку, если ваш DVD-проигрыватель соединен с двухканальным цифровым стерео-усилителем. Во время проигрывания диска, записанного в аудио-формате Dolby Digital или MPEG, аудио-сигналы будут модулированы в двухканальный PCM-сигнал, и он будет исходить

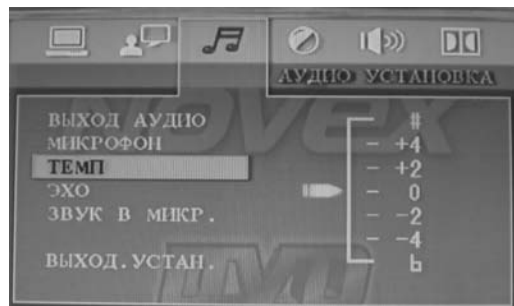
из коаксиального гнезда выхода или оптического гнезда выхода.

ТЕМП

Используйте кнопки со стрелками Вверх и Вниз для перемещения индикатора регулировки тона.

Основные функции:

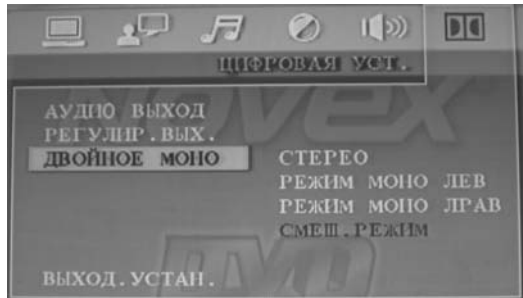
1. Подключите микрофон к разъему MIC, расположенным на передней панели микросистемы.
2. Войдите в меню аудио настроек и включите функцию Караоке.
3. Для регулировки чувствительности микрофона используйте регулятор, расположенный на передней панели микросистемы.



4. Настройте уровень ЭХО в меню аудио настроек.
5. Настройте тембр воспроизведения в меню аудио настроек.
6. Включите воспроизведение диска (Вы можете включить либо отключить голос исполнителя).

При нажатии клавиши **L/R** воспроизведение содержимого диска караоке будет меняться в следующем порядке:

Левый канал , Правый канал , Стерео , Левый канал с голосом исполнителя , Правый канал с голосом ис-



монофонического выхода. В этой опции есть четыре режима: СТЕРЕО, МОНО ЛВ, МОНО ПР и СМЕШАННЫЙ РЕЖИМ. Обычно используется в режиме караоке. СПРАВКА:

- Для защиты вашего DVD-проигрывателя интервал между двумя последовательными нажатиями кнопки Питание должен быть более 30 секунд.
- Если вы длительное время не пользуетесь системой, пожалуйста, выдерните шнур питания из розетки.

- Проигрыватель должен работать только при условии, что тип энергопотребления соответствует маркировке ярлыка системы. В противном случае он не будет работать или получит повреждения.
- Проигрыватель может не проигрывать некоторые зашифрованные диски.
- Если проигрыватель случайно прекращает проигрывание, пожалуйста, включите его еще раз.

Прослушивание радио

1. Включите функцию «РАДИО» с помощью пульта (кнопка INPUT).
2. Выберите желаемый диапазон частот используя кнопку на пульте ДУ FM/AM.
3. Выполните настройку на станцию, используя кнопки на пульте ДУ AUTO SCAN, TU-/TU+.
4. Отрегулируйте громкость.

полнителя (Зависит от содержимого диска).
В случае, если Вы используете DVD караоке-диск, то настройки караоке могут отличаться от описанных выше т.к. DVD караоке диски различны по своей структуре. Пожалуйста, следуйте указаниям, написанным на диске, либо воспользуйтесь клавишей AUDIO для выбора необходимого звукового потока.

Г) НАСТРОЙКА ВИДЕО

Опции настройки видео показаны ниже:

ПРИМЕЧАНИЕ

Если Вы используете телевизор со встроенной аудио системой, то перед использованием функции Караоке Вам следует отключить все звуковые эффекты. В противном случае это приведет к возникновению нежелательных звуковых эффектов.



- ЯРКОСТЬ (BRIGHTNESS)

Используйте кнопки со стрелками Вверх и Вниз для перемещения индикатора регулировки яркости.

- КОНТРАСТ (CONTRAST)

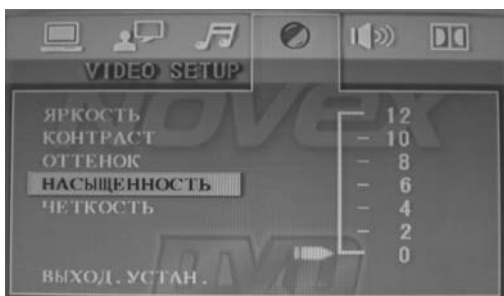


Используйте кнопки со стрелками Вверх и Вниз для перемещения индикатора регулировки контраста.



- ОТТЕНКИ (HUE)

Используйте кнопки со стрелками Вверх и Вниз для перемещения индикатора регулировки оттенков.



• НАСЫЩЕННОСТЬ (SATURATION)

Используйте кнопки со стрелками Вверх и Вниз для перемещения индикатора регулировки насыщенности.



Д) УСТАНОВКИ КОЛОНОК

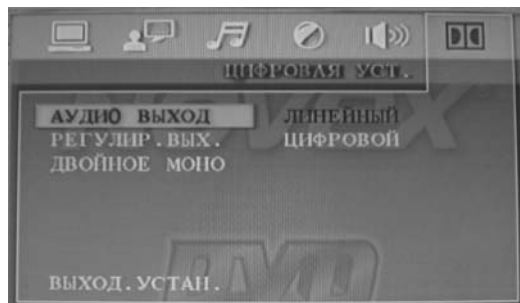
Опции настройки колонок показаны ниже:
ПОНИЖАЮЩЕЕ МИКШИРОВАНИЕ (DOWNMIX)

Используйте кнопки со стрелками Вверх и Вниз для перемещения индикатора регулировки насыщенности.

- LT/RT: Если Вы выберете эту установку, звучание будет аналогично звучанию в кинотеатре, если оригинал фильма, с которого диск был записан, кодировался в формат Pro Logic Dolby Digital.
- СТЕРЕО: Если вы выберете эту установку при 5.1-канальном звуке, два канала сигнала будут исходить из левой и правой звуковой дорожки. При 2-канальном звуке будет исходить стерео-сигнал.

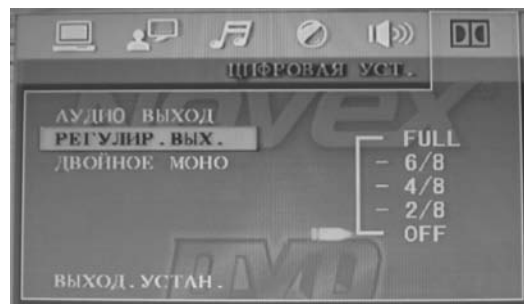
Е) ЦИФРОВАЯ НАСТРОЙКА

Опции цифровой настройки показаны ниже:



АУДИО ВЫХОД

- Линейный выход: Выберите эту установку для линейного вывода входящего сигнала. Это будет более удобно для проигрывания в позднее время суток, поскольку исходящий звук будет негромким.
- ЦИФРОВОЙ: Это будет более удобно для проигрывания в дневное время, поскольку исходящий звук будет громким.



РЕГУЛИРОВКА ВЫХОДА:

Когда выбрана опция «Линейный выход», выберите эту установку для регулирования пропорций линейного выхода и получения различных эффектов. Если вы выбрали «Полный»(Full), предельное значение звукового сигнала будет минимальным, а если выбрали «Выключение»(Off) - максимальным.

ДВОЙНОЕ МОНО (ЛЕВО+ПРАВО)

Выберите эту опцию для установки режима ЛВ и ПР

ПРИМЕЧАНИЕ

Эта опция будет активирована, когда «Понижающее микширование» отключено.

Проблема	Метод устранения
Питание не подается	Надежнее подключите сетевой шнур к электророзетке.
Звук не слышен	Уровень громкости уменьшен до нуля. Отключите наушники во время прослушивания через громкоговорители Кнопкой VOL+ проверьте уровень громкости звука. Проверьте, что кнопкой MUTE звук не выключен. Проверьте соединение от внешнего источника. Установите нужный стандарт звука.
Слышны помехи.	Вблизи от аппарата используется мобильный телефон или другое устройство, излучающее радиоволны. Не пользуйтесь мобильным телефоном и аналогичными устройствами вблизи аппарата.
Плохое качество приема	Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне ЧМ (FM) Измените ориентацию самого аппарата, чтобы улучшить качество приема в диапазоне AM. Выбрана неверная частота радиостанции.
Изображение на экране телевизора становится неустойчивым.	При прослушивании ЧМ (FM)-радиостанций вблизи телевизора с комнатной антенной передвиньте проигрыватель подальше от телевизора..
Компакт-диск не начинает воспроизводиться	Диск был установлен «вверх ногами», или он загрязнен или поцарапан. Линза проигрывателя загрязнена. Магнитола не была установлена на ровную горизонтальную поверхность
Пульт ДУ не работает	На пути передачи сигнала имеется препятствие. Батареи в пульте ДУ вставлены неверно. Расстояние от пульта ДУ до магнитолы слишком велико.

Основные технические характеристики

Наименование	Спецификация
Источник питания переменный ток	220-240 В/50 Гц
Габариты (Длина x Ширина x Высота): ДВД Сателлит	220 x 210 x 145 мм 232 x 150 x 220 мм
Выходная мощность	30 Вт X 2
Диапазон частот АМ (AM): ЧМ (FM):	522 - 1620 кГц 87,5 - 108,0 МГц
Вес, кг	7 кг.

П Р И М Е Ч А Н И Е

В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право вносить изменения и дополнения в дизайн и конструкцию микросистемы, которые могут быть не отражены в данном руководстве по эксплуатации. Все иллюстрации, использованные в данном руководстве, являются схематичными.

Адрес и телефон ближайшего сервисного центра NOVEX Вы можете узнать у продавца изделия, а также по телефону М.видео-сервис (495) 744-01-10.

Производитель: Shenzhen DBX Electrical Co., Ltd.
2/F, Building 18, Hesheng Industrial Park
Fengtang Avenue
Heping, Fuyong
Shenzhen 518131 Baoan District
China

Поставщик: Novex Industries Limited
Nathan Road Hong Kong
Адрес: Room 813, 8/F, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Hong Kong